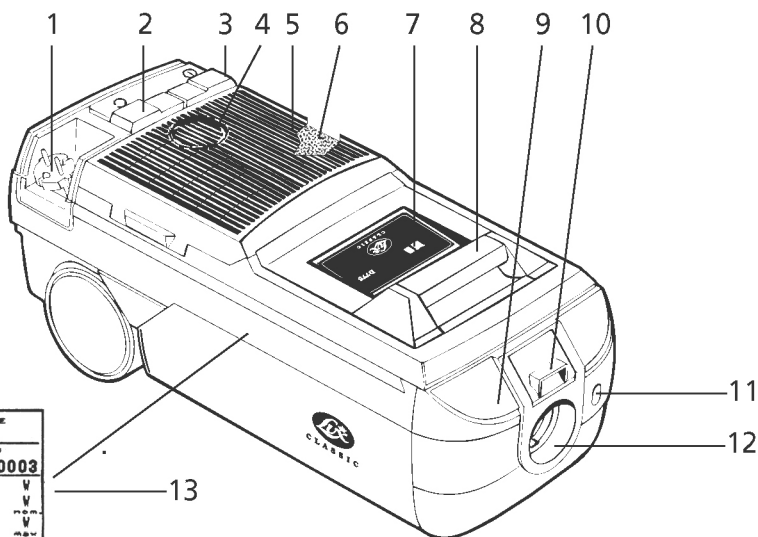




LUX D 775



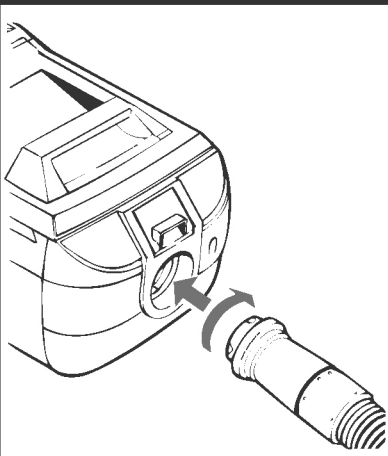
- Svenska 6**
1. Stickpropp
 2. Sladdvinda
 3. Start/Stopp
 4. Uttag för utblåsning eller renblåsning av slangen
 5. Filtergaller
 6. Mikrofilter
 7. Dammindikator
 8. Handtag
 9. Lock till dammbehållare
 10. Locköppnare
 11. Eluttag för motordrivet mattmunstycke
 12. Slanganslutning
 13. Dataskylt

- Suomeksi 8**
1. Verkkopistoke
 2. Johdon kelauspainike
 3. Käynnistys/katkaisupainike
 4. Puhallusaukko letkun puhtaaksipu hallusta tms. käyttöä varten
 5. Suodattimen ritilä
 6. Poistoilman suodatin
 7. Pölymäärän osoitin
 8. Nostokahva
 9. Pölysäiliön kansi
 10. Kannen avauspainike
 11. Sähköliitäntä moottorikäyttöistä mattosuulaketta varten
 12. Letkuliitäntä
 13. Arvokilpi

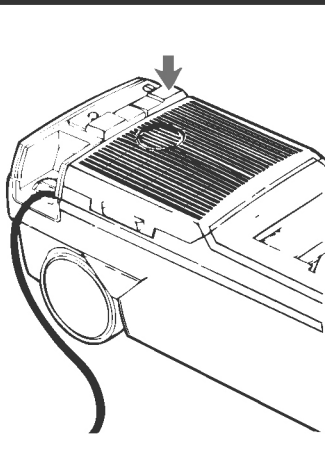
- Norsk 9**
1. Støpsel
 2. Kabelvinne
 3. Start/stopp
 4. Uttak for utblåsing eller renblåsing av slangen
 5. Filtergitter
 6. Mikrofilter
 7. Støvindikator
 8. Håndtak
 9. Løkk til støvbeholder
 10. Løkkåpner
 11. El-uttak for motordrevet teppe munnstykke
 12. Slangetilkopling
 13. Dataskilt

- English 10**
1. Mains plug
 2. Flex winder
 3. On/off switch
 4. Outlet for exhaust air or blowing hose clear
 5. Diffuser filter grille
 6. Microfilter
 7. Dust indicator
 8. Handle
 9. Dustbag cover
 10. Cover catch
 11. Electric socket for power carpet nozzle
 12. Hose socket
 13. Data plate

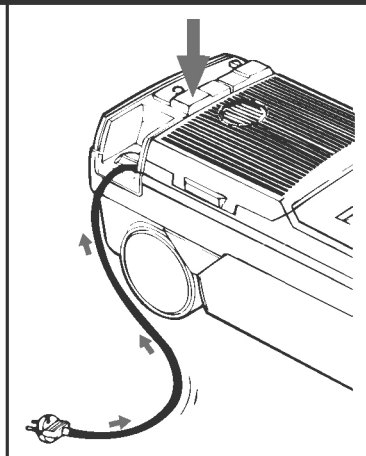
<p>1. Stecker Deutsch11</p> <p>2. Automatische Kabelaufwicklung</p> <p>3. Start/Stop</p> <p>4. Anschluß für das Ausblasen oder Sauberblasen des Schlauchs</p> <p>5. Filtergitter</p> <p>6. Mikrofilter</p> <p>7. Staubanzeiger</p> <p>8. Griff</p> <p>9. Deckel für Staubbeutel</p> <p>10. Deckelöffner</p> <p>11. Stromanschluß für Teppichdüse mit Motorantrieb</p> <p>12. Schlauchanschluß</p> <p>13. Datenschild</p>	<p>1. Fiche d'alimentation Français12</p> <p>2. Enrouleur de câble</p> <p>3. Marche/Arrêt</p> <p>4. Orifice de soufflerie ou de nettoyage du flexible</p> <p>5. Grille de filtre</p> <p>6. Microfiltre</p> <p>7. Indicateur de poussière</p> <p>8. Poignée</p> <p>9. Couvercle du collecteur de poussière</p> <p>10. Touche d'ouverture du couvercle</p> <p>11. Prise électrique pour aspiro-batteur</p> <p>12. Raccord de flexible</p> <p>13. Plaque signalétique</p>
<p>1. Enchufe Español13</p> <p>2. Arrollador de cable</p> <p>3. Botón de arranque/parada</p> <p>4. Toma para salida o limpieza de manguera con aire</p> <p>5. Rejilla del filtro</p> <p>6. Microfiltro</p> <p>7. Indicador de polvo</p> <p>8. Mango</p> <p>9. Tapa del recipiente del filtro</p> <p>10. Abridor de la tapa</p> <p>11. Enchufe para boquilla motorizada para alfombras</p> <p>12. Conexión para manguera</p> <p>13. Letrero de identificación</p>	<p>1. Spina Italiano14</p> <p>2. Avvolgifiilo</p> <p>3. Accensione/arresto (Start/Stop)</p> <p>4. Presa per il soffiaggio o la pulizia del tubo flessibile</p> <p>5. Griglia del filtro</p> <p>6. Microfiltro</p> <p>7. Indicatore del livello polvere</p> <p>8. Maniglia</p> <p>9. Coperchio del sacco di raccolta polveri</p> <p>10. Apertura del coperchio</p> <p>11. Presa elettrica per battitappeto a motore</p> <p>12. Connessione del tubo flessibile</p> <p>13. Targhetta di identificazione</p>
<p>1. Plag utama Bahasa Melayu 15</p> <p>2. Pelilit wayar</p> <p>3. Suis hidup/mati</p> <p>4. Alur keluar bagi udara ekzos atau meniup bersih hos</p> <p>5. Gril penapis peresap</p> <p>6. Penapis mikro</p> <p>7. Penunjuk habuk</p> <p>8. Pemegang</p> <p>9. Penutup beg habuk</p> <p>10. Kancing penutup</p> <p>11. Soket elektrik bagi muncung kuasa permaidani</p> <p>12. Soket hos</p> <p>13. Plat data</p>	<p>1. Steker Bahasa Indonesia 16</p> <p>2. Tombol gulungan kabel</p> <p>3. Tombol on/off</p> <p>4. Lubang untuk mengeluarkan udara atau selang meniup</p> <p>5. Kisi saringan pembuangan</p> <p>6. Mikrofilter</p> <p>7. Indikator debu</p> <p>8. Pegangan</p> <p>9. Penutup kantong debu</p> <p>10. Tarikan penutup</p> <p>11. Soket listrik untuk nozzle carpet</p> <p>12. Selang soket</p> <p>13. Plat data</p>



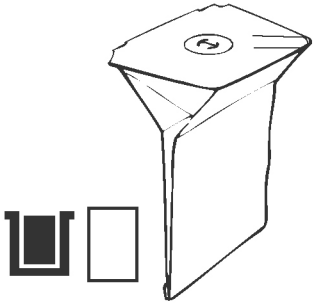
1a



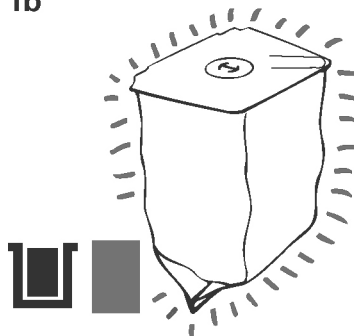
1b



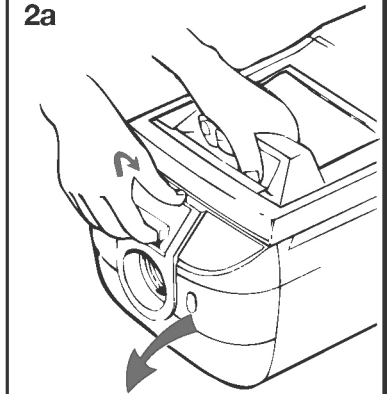
2a



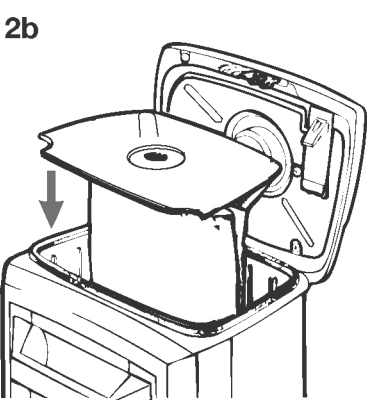
2b



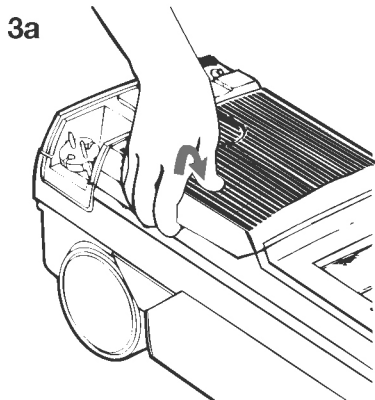
3a



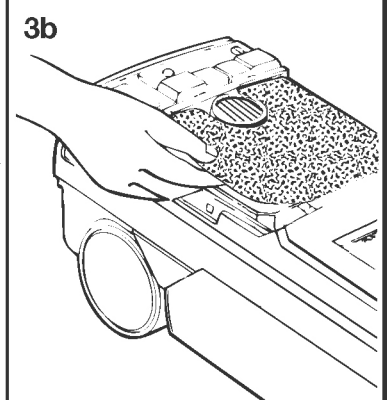
3b



3c

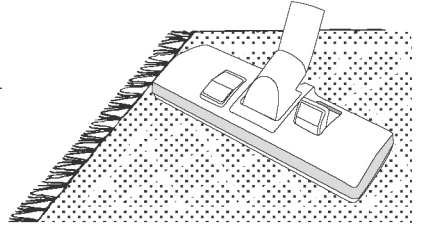
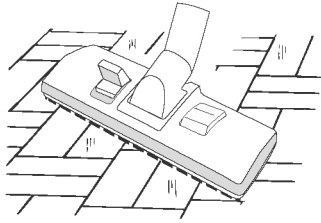
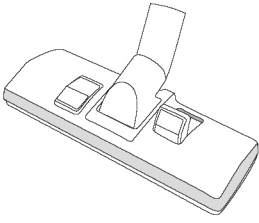


4a

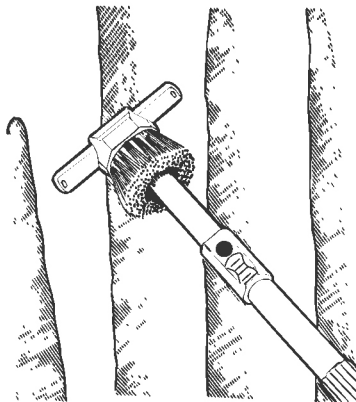
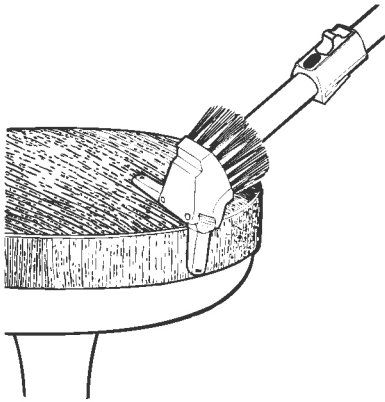
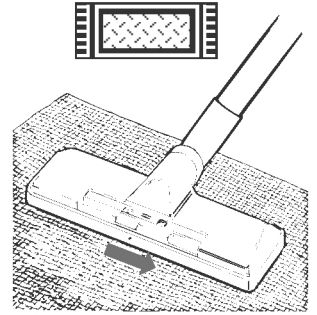
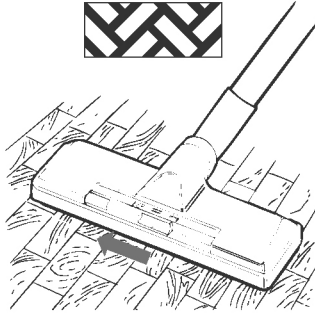
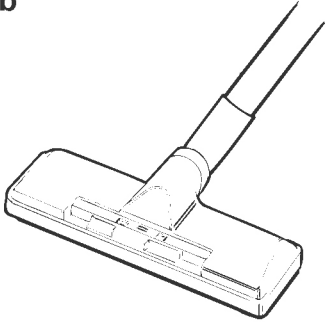


4b

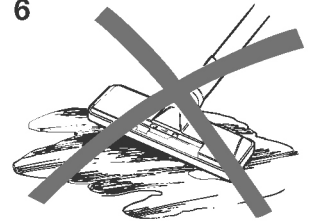
5a



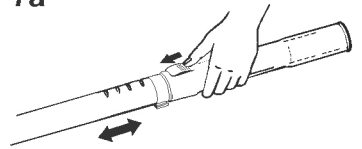
5b



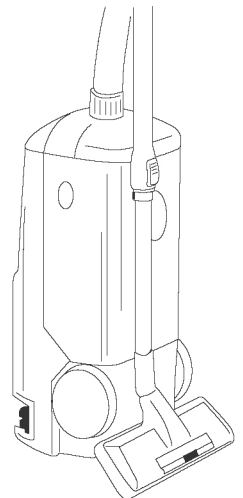
6



7a



7b



1 Indicateur de poussière

L'indicateur de poussière détecte automatiquement toute baisse d'efficacité du dépoussiérage par suite d'un remplissage excessif ou d'un colmatage du collecteur de poussière. Lorsque cet indicateur s'allume, il est temps de changer de collecteur.

NOTA: Les pores du collecteur de poussière peuvent être rapidement obstrués par tous types de poussières de meulage, auquel cas la puissance d'aspiration diminue avant que le collecteur soit plein. Pour éviter cet inconvénient, il est possible d'aspirer d'abord un peu de coton hydrophile, qui retient alors la fine poussière de meulage et l'empêche de boucher trop rapidement les pores.

2 Remplacement du collecteur de poussière

NOTA: Il est impossible de verrouiller le couvercle. Si aucun collecteur de poussière n'est en place.

Utilisez uniquement des collecteurs de poussière d'origine. Des sacs de mauvaise qualité risquent en effet de se déchirer et de provoquer des dégâts au niveau de l'aspirateur.

3 Microfiltre

L'air évacué traverse un microfiltre à haut pouvoir filtrant. Pour que ce filtre conserve toute son efficacité, il doit être remplacé au minimum 2 fois par an. Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez toujours des filtres d'origine.

Remplacement du microfiltre

- Enlevez la grille.
- Sortez le microfiltre usé.
- Mettez en place un microfiltre neuf et refixez la grille par pression.

4a Soufflerie

4b Nettoyage du flexible par soufflerie

Si un objet quelconque est demeuré bloqué à l'intérieur du flexible, celui-ci peut être dégagé par soufflage, comme le montre l'illustration.

5a Suceur combiné, dans certains pays

Le suceur permet d'aspirer des tapis ou des sols durs grâce à la pédale située sur le dessus.

5b Suceur combiné, dans certains pays

Dépoussiérage normal de **tapis** et des **sols durs**.

Position:

**AUTO
MATIC**

Sols durs seulement

Position:



Tapis et moquettes seulement

Position:



6 N'utilisez pas l'aspirateur dans un local humide

7a Tube télescopique, dans certains pays

Le tube télescopique est réglable, ce qui vous permet de choisir la longueur qui vous convient le mieux.

7b Position de rangement, dans certains pays

Toujours mettre votre aspirateur dans une pièce à température ambiante, non humide. Le tube et le flexible peuvent être rangés comme illustré.

Important!

Afin d'éviter des dommages matériels et/ou des accidents corporels, un câble endommagé ne devra être remplacé que par le fabricant ou par un atelier d'entretien agréé.

☑ Conforme à la directive EU pour le marquage CE.

Consommation d'énergie correspondant au dépoussiérage de 10 m² de tapis, suivant norme NF C 73 161:250 Wh. Luxmokett: 40 Wh.

1 Indicador de polvo

El aparato registra por sí mismo si el resultado de la limpieza es malo debido a que el depósito del polvo está lleno u obturado. Cambiar el recipiente de polvo cuando se enciende el indicador.

NOTA: Los poros del recipiente de polvo pueden ser obturados rápidamente por cualquier tipo de polvo de pulido. El efecto de aspiración disminuye entonces antes de que el recipiente se haya llenado. Esto puede evitarse aspirando primero un poco de algodón suelto, que retiene entonces el polvo fino de pulido y los poros se obturan más lentamente.

2 Cambio de recipiente del polvo

NOTA: La tapa no puede cerrarse sin el recipiente.

Utilice únicamente recipientes originales.

Las bolsas de mala calidad pueden romperse o dejar pasar polvo que puede producir daños en el aparato.

3 Microfiltro

El aire que es expulsado pasa por un microfiltro con gran capacidad filtrante. Para mantener la eficiencia del aparato, el filtro debe cambiarse unas dos veces al año. Utilice únicamente microfiltros originales a fin de obtener el efecto filtrante correcto.

Cambio de microfiltro

- Levantar la rejilla
- Quitar el microfiltro viejo
- Montar el nuevo microfiltro y volver a colocar la rejilla

4a Función de expulsión

4b Limpieza de la manguera por aire

Si se ha atascado cualquier objeto dentro de la manguera, podrá desobstruirse con aire, según se ve en la figura.

5a Boquilla para el suelo, ciertos modelos

La boquilla puede ajustarse para suelos duros o alfombras mediante un pedal en su parte superior.

5b Boquilla para el suelo, ciertos modelos

Para la limpieza normal de alfombras y suelos.

Posición:

**AUTO
MATIC**

Sólo para **suelos**.

Posición:



Sólo para **alfombras**.

Posición:



6 No pase el aspirador en locales húmedos

7a Tubo telescópico, ciertos modelos

Este tubo es regulable. Adaptar la longitud del tubo de forma que se acomode a su manera de trabajar.

7b Posición de recogida, ciertos modelos

Guarda siempre el aspirador en un lugar seco a temperatura ambiente. Se puede montar el tubo y la manguera flexible según el dibujo.

Importante:

Para evitar accidentes y daños a la máquina, un cable estropeado sólo deberá ser reemplazado por el fabricante o por un taller de servicio autorizado por el fabricante.

CE Cumple con las directivas de la EU sobre marcación CE.

Cumple con los requisitos de seguridad IEC 335-1 y 335-2-2.